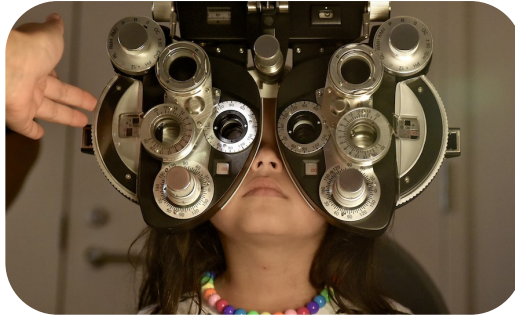


# CHĂM SÓC NHA KHOA, NHÃN KHOA VÀ Y TẾ MIỄN PHÍ

## SEATTLE/KING COUNTY CLINIC

NGÀY 24 - 27 THÁNG 4 NĂM 2025 tại Seattle Center



### Giới thiệu về phòng khám

- Chúng tôi sẽ phát một lượng phiếu thăm khám giới hạn lúc 5 giờ 30 sáng tại Fisher Pavilion, Seattle Center (Góc 2nd Ave N & Lenny Wilkens Way)
- Quý vị không thể vừa nhận dịch vụ chăm sóc nha khoa lẫn nhãn khoa trong cùng một ngày.
- Không đăng ký trước - **AI ĐẾN TRƯỚC, ĐƯỢC PHỤC VỤ TRƯỚC**
- **KHÔNG** đến nếu bạn cảm thấy không khỏe
- Có cung cấp dịch vụ thông dịch
- Bãi đậu xe MIỄN PHÍ Mercer St. Garage (650 3rd Ave N)
- **Hãy đem theo đồ ăn, quần áo thoải mái và bất kỳ loại thuốc uống hằng ngày nào để chuẩn bị sẵn sàng cho một ngày dài**

#### Tất cả mọi người đều được chào đón!

- Dành cho bất kỳ ai gặp khó khăn trong việc tiếp cận và/ hoặc chi trả cho dịch vụ chăm sóc sức khỏe
- Bệnh nhân không cần cung cấp thẻ căn cước hoặc giấy tờ dưới bất kỳ hình thức nào
- Bệnh nhân không cần là cư dân của Seattle hay Quận King

### Tất cả các dịch vụ đều miễn phí

**NHA KHOA:** Điều trị cơn đau hoặc khó chịu, sâu răng đã biết hoặc nghi ngờ, sưng nướu, gãy răng.

**NHÃN KHOA:** Kiểm tra thị lực, khám mắt toàn diện, kính đọc sách và toa kính thuốc. Mang theo toa kính thuốc hiện tại (không quá 2 năm) để bỏ qua quy trình khám mắt và chỉ nhận kính mắt.

**Y TẾ:** Chăm sóc ban đầu, chụp X-quang, chụp nhũ ảnh, siêu âm, xét nghiệm chọn lọc, tiêm chủng, chăm sóc bàn chân, da liễu, vật lý trị liệu và hoạt động trị liệu (tay, cổ tay, khuỷu tay), châm cứu, chăm sóc nắn xương, dinh dưỡng, sức khỏe hành vi, v.v.

**NGUỒN LỰC:** Công tác xã hội, hỗ trợ bảo hiểm y tế cùng nhiều nguồn lực khác.

Tìm hiểu thêm thông tin tại:  
[seattlecenter.org/patients](https://seattlecenter.org/patients)

Email:  
[SKCClinic@seattlecenter.org](mailto:SKCClinic@seattlecenter.org)

Điện thoại:  
206.684.7200



(HƠN)



### Làm thế nào để vào phòng khám?

- Nhận phiếu tại Fisher Pavilion, Seattle Center. Fisher Pavilion mở cửa lúc 12 giờ 30 sáng mỗi ngày để tiếp nhận những bệnh nhân đến sớm (xem [seattlecenter.org/patients](http://seattlecenter.org/patients) để biết bản đồ và chi tiết).
- Trước khi vào, bệnh nhân và khách sẽ trải qua cuộc kiểm tra sức khỏe. Bất kỳ ai mắc bệnh cúm hoặc có các triệu chứng giống COVID sẽ không được nhận vào.
- Chúng tôi sẽ phát một lượng phiếu giới hạn từ lúc 5 giờ 30 sáng mỗi ngày. Phiếu chỉ có hiệu lực trong ngày hôm đó. Mỗi người chỉ được nhận một phiếu.
- Bệnh nhân sẽ vào Phòng Khám theo số thứ tự được in trên phiếu của họ.

### Tôi nên chuẩn bị những gì khi đến phòng khám?

*Đây có thể là một ngày dài. Hãy chuẩn bị để tự chăm sóc bản thân.*

- **KHÔNG** đến nếu quý vị cảm thấy không khỏe
- Mang theo thực phẩm, đồ uống và bất kỳ loại thuốc nào quý vị có thể cần trong suốt cả ngày.
- **KHÔNG** nhịn ăn cho các xét nghiệm.
- Để được chăm sóc răng, quý vị phải có mức huyết áp và đường trong máu nằm trong mức giới hạn nhất định. Điều này là vì sự an toàn của quý vị.
- Mặc quần áo thoải mái.
- **Người tham gia không bắt buộc phải đeo khẩu trang nhưng nên đeo khi đến những khu vực đông người. Trong một số quy trình điều trị, người tham gia có thể được yêu cầu đeo khẩu trang. Chính sách này có thể thay đổi tùy theo hướng dẫn y tế công cộng.**
- Không mang theo vật nuôi, trừ khi chúng là động vật hỗ trợ đã được huấn luyện.
- Cha mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp phải đi cùng bệnh nhân dưới 18 tuổi. Có thể áp dụng ngoại lệ cho thanh thiếu niên từ 13 tuổi trở lên không giữ liên lạc với cha mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp. Xin lưu ý rằng có thể không có bác sĩ nhi khoa để cung cấp dịch vụ chăm sóc cho trẻ em.



### Tôi có được phục vụ bằng ngôn ngữ của mình không?

- Phòng khám có cung cấp dịch vụ thông dịch.

### Khi vào phòng khám, tôi sẽ cần làm những gì?

- Sẽ có rất nhiều bệnh nhân. **Quý vị có thể không nhận được tất cả các dịch vụ mà quý vị muốn hoặc, tất cả các dịch vụ được cung cấp trong cùng một ngày.** Quý vị không thể vừa nhận dịch vụ chăm sóc nha khoa lẫn nhãn khoa trong cùng một ngày.
- Bệnh nhân có thể xếp hàng chờ lấy vé vào cửa vào ngày hôm sau để khám thêm.
- Quý vị sẽ được cấp một tấm thẻ vào Phòng khám. Thẻ này sẽ cho phép quý vị ra vào Phòng khám trong ngày đó.
- Chúng tôi sẽ thu thập thông tin cá nhân cơ bản như tên, tuổi và địa chỉ gửi thư nơi chúng tôi có thể gửi kết quả xét nghiệm và/hoặc kính mắt hoàn chỉnh.
- Trong mỗi khu vực dịch vụ (nha khoa, nhãn khoa hoặc y khoa), quý vị sẽ xếp hàng chờ đến lượt mình và sẽ được tiếp nhận trên cơ sở ai đến trước được phục vụ trước (không dựa trên số phiếu ban đầu của quý vị).
- Nếu đang ở hàng chờ phục vụ mà đi ra khỏi chỗ trong thời gian dài, quý vị sẽ mất chỗ và sẽ phải đứng ở cuối hàng khi quay lại.

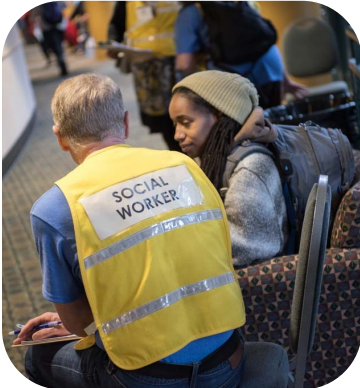
### Những dịch vụ nào không được cung cấp?

**NHA KHOA:** Cầu răng, các ca nhổ răng phức tạp (bao gồm cả răng khôn), răng giả, cấy ghép, chỉnh nha, rút tủy răng hàm, giảm đau, làm trắng răng.

**THỊ LỰC:** Kính áp tròng, kính râm.

**Y TẾ:** Sinh thiết, bó bột, chụp CT, khâu vết thương, chủng ngừa cho trẻ em dưới 18 tuổi, chụp MRI, thuốc kê toa mới điều trị sức khỏe hành vi.

**Opioid sẽ không được sử dụng hoặc kê đơn.**



Photos © Auston James

## PARTNERS INCLUDE

141 Eyewear · Amazon · AMN Healthcare · APTA Washington · Arcora Foundation · Bill & Melinda Gates Foundation · CISC · Climate Pledge Arena · DCG ONE · Delta Dental of WA · DentistLink · Dentsply Sirona · Fred Hutchinson Cancer Center · Friends of Seattle Public Library · Grousemont Foundation · Gull Industries · Humana · International Community Health Services · Kaiser Permanente · King County Medical Society · King County Nurses Association · Labcorp · Link to Care WA · Lucky Seven Foundation · Mary Mahoney Professional Nurses Organization · Nashi Immigrants Health Board · National Association of Social Workers - WA Chapter · The Norcliffe Foundation · OneSight EssilorLuxottica Foundation · Opticians Association of WA · Optometric Physicians of WA · Peer Seattle · Philips Healthcare · Project Access Northwest · Public Health – Seattle & King County · Sea Mar Community Health Centers · Seattle Center · Seattle Center Foundation · Seattle Department of Neighborhoods · Seattle Fire Department · Seattle Housing Authority · Seattle Information Technology · Seattle-King County Dental Society · Seattle Office of Immigrant & Refugee Affairs · Seattle Police Department · Seattle Roots Community Health · Snohomish County Dental Society & Foundation · T-Mobile · UW Medicine / UW School of Medicine · UW School of Dentistry · Virginia Mason Franciscan Health · Vitalogy Foundation · WA Academy of Eye Physicians & Surgeons · WA Acupuncture & Eastern Medicine Association · WA Association of Naturopathic Physicians · WA Dental Hygienists' Association · WA Healthcare Access Alliance · WA State Chiropractic Association · WA State Dental Association · WA State Department of Health · WA State Medical Association · WA State Nurses Association · WA State Society of Oral and Maxillofacial Surgeons